



Для немедленной публикации: 13.09.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ СООБЩИЛА ЖИТЕЛЯМ ШТАТА ИНФОРМАЦИЮ ОБ  
ОБНОВЛЕННОЙ ВАКЦИНЕ ОТ COVID-19 И ПРИЗВАЛА СОБЛЮДАТЬ МЕРЫ  
ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ В УСЛОВИЯХ ПОВЫШЕНИЯ ЗАБОЛЕВАЕМОСТИ  
COVID-19**

*Обновленная вакцина нацелена на подварианты штамма COVID-19  
«омикрон» и обеспечивает эффективную защиту от новых штаммов*

*CDC рекомендует сделать прививку всем жителям штата Нью-Йорк в  
возрасте 6 месяцев и старше, у которых после последней прививки  
прошло два месяца*

*Жителям штата также рекомендуется в дополнение к прививке  
обновленной вакциной от COVID сделать ежегодную прививку от гриппа и  
спрашивать о вакцине от RSV*

Сегодня губернатор Кэти Хокул сообщила жителям штата, что вчера вечером обновленная вакцина от COVID-19 получила одобрение Центров по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention, CDC), и призвала жителей штата сделать прививку, как только эта вакцина будет доступна позднее на этой неделе. Вакцина 2023-24, ранее одобренная федеральным [Управлением по контролю продуктов питания и лекарственных препаратов \(Food and Drug Administration, FDA\)](#), должна в ближайшие дни появиться в аптеках и кабинетах врачей, а также у других поставщиков медицинских услуг по всему штату Нью-Йорк.

«Вакцинация — это всегда лучший способ защитить себя и окружающих от COVID-19. Эта обновленная вакцина нацелена на новые штаммы вируса, которые распространяются в настоящее время, — **сказала губернатор Хокул.** — Поскольку сейчас начинается осенний сезон, когда циркулируют респираторные вирусы, важно, чтобы жители штата позаботились о прививке этой обновленной вакциной, чтобы защитить себя от этого по-прежнему опасного вируса».

Обновленная вакцина, которая необходима вследствие ослабления иммунитета и мутировавших вариантов, была переформулирована и разработана в последние месяцы после решения FDA обеспечить защиту от подварианта «омикрона»,

получившего название ХВВ.1.5. По данным CDC, более 90 % циркулирующих вирусов COVID тесно связаны с этим штаммом, а тесты показывают, что обновленная вакцина эффективно повышает иммунитет к более новому варианту, получившему название ВА.2.86.

**Начальник Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) Джеймс Макдональд (Dr. James McDonald):** «В начале осенне-зимнего сезона снова наблюдается всплеск заболеваемости COVID по всему штату, и я призываю всех жителей штата помнить, что COVID — это излечимое заболевание и теперь у нас есть обновленная вакцина, которая снижает вероятность тяжелого течения заболевания и госпитализации. Помните, что речь идет о вашей защите, вашей профилактике и вашем самочувствии».

Обновленная вакцина от COVID-19 рекомендуется всем людям в возрасте 6 месяцев и старше, кто не получал вакцину от COVID-19 в течение последних двух месяцев, для защиты от возможного тяжелого течения заболевания, вызванного COVID-19. Рекомендуемые дозы различаются в зависимости от возраста и истории вакцинации от COVID-19:

- Дети в возрасте от 6 месяцев до 4 лет, которые получают вакцину впервые, должны получить две дозы вакцины Moderna или три дозы вакцины Pfizer.
- Дети в возрасте от 6 месяцев до 4 лет, которые ранее получали вакцину, должны получить только одну дозу любой обновленной вакцины.
- Дети в возрасте от 5 до 11 лет имеют право на получение одной дозы обновленной вакцины как минимум через 2 месяца после последней дозы любой вакцины от COVID-19, независимо от предыдущей вакцинации.
- Подросткам и взрослым в возрасте 12 лет и старше, которые ранее получили вакцину, рекомендуется получить одну дозу обновленной вакцины Pfizer или Moderna.
- Подросткам и взрослым в возрасте 12 лет и старше, которые ранее не вакцинировались, рекомендуется пройти цикл вакцинации из двух прививок.
- Люди, переболевшие COVID-19 в течение двух последних месяцев, должны обратиться к своему врачу.

В соответствии с [Законом о доступном медицинском обслуживании \(Affordable Care Act\)](#) большинство планов медицинского страхования покрывают стоимость вакцин от COVID-19 без доплаты. Жители штата, которые не имеют медицинского страхования или у которых страховка не покрывает обновленную вакцину, смогут бесплатно сделать прививки в муниципальных медицинских центрах, местных, племенных или территориальных департаментах здравоохранения и аптеках, участвующих в программе Bridge Access HHS.

Людам, получившим обновленную вакцину от COVID-19, также рекомендуется спросить своего врача о других вакцинах, в том числе о вакцинах против гриппа и респираторно-синцициального вируса (RSV).

Люди, у которых есть симптомы заболевания, должны сдать тест на COVID-19, а при положительном результате — обратиться к своему врачу для получения возможного лечения, которое, как показывает практика, эффективно снижает вероятность развития тяжелых последствий заболевания. Пожилым людям и людям, у которых ослаблен иммунитет, имеются нарушения работы легких или сердечно-сосудистой системы или другие факторы риска, настоятельно рекомендуется обсудить лечение COVID-19 с медицинским специалистом. Люди, получившие положительный результат теста, также должны избегать контактов с другими людьми и, в частности, оставаться дома, не ходить на работу или учебу и не участвовать в общественных мероприятиях.

Домашние тесты на COVID-19 можно купить во многих местных аптеках по всему штату, и штат Нью-Йорк продолжает предоставлять высококачественные маски N-95 и комплекты для теста учреждениям штата и округам по запросу. Жители штата могут получить дополнительную информацию в своем [окружном департаменте здравоохранения](#) или [местном управлении по чрезвычайным ситуациям](#). Адреса мест, где производится вакцинация от COVID-19, можно узнать [здесь](#).

Штат Нью-Йорк под руководством губернатора Хокул продолжает принимать решительные меры для мониторинга и смягчения последствий [распространения COVID-19](#). Эти шаги были предприняты после того, как летом этого года в штате Нью-Йорк увеличилось количество госпитализаций в связи с COVID-19, а в сточных водах города Нью-Йорка был обнаружен вариант BA.2.86.

[Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк](#) (DOH) и Центр Уодсворта (Wadsworth Center) продолжают выполнять программы наблюдения за сточными водами и лабораторного клинического анализа, которые проводятся совместно с партнерами из Сиракьюсского университета (Syracuse University) и других учреждений штата для оценки распространения вариантов штамма и их потенциального воздействия на здоровье населения.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)